Gigaset

E500 H

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Manufactured by Gigaset Communications GmbH
under trademark license of Siemens AG.
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

www.gigaset.com

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

SIEMENS

Gigaset E500H – votre compagnon fiable

Ce téléphone se distingue par son design ergonomique, ses touches faciles d'utilisation et son écran clair assorti d'une grande taille de caractères.
De plus, il vous convaincra par sa solidité, son excellente qualité de son en mode « Mains-libres », ainsi que son autonomie prolongée.
Grâce à son mode Eco, votre Gigaset ne génère pas d'émissions lorsqu'il est en veille et économise de l'énergie.

Si vous utilisez votre Gigaset E500H avec une base E500A, vous pouvez utiliser la fonction d'urgence. Consultez le mode d'emploi de votre base E500A.

Grâce à ses explications pas à pas détaillées, le mode d'emploi vous permet de vous familiariser rapidement avec votre téléphone. Utilisez les possibilités de réglages pratiques.

Touches d'appel direct
Sélectionnez facilement les numéros fréquents avec les touches spéciales (➜ p. 32).

Grande taille de caractère et contraste
Améliorez la lisibilité des chiffres grâce à une taille de caractère plus grande, et paramétrez le contraste de l'écran comme il vous plaît (➜ p. 42).

Volume
Modifiez facilement le volume du combiné, du mode « Mains-libres » et de la mélodie avec la touche située sur le côté droit du téléphone (➜ p. 43).

Répertoire pouvant contenir 150 entrées
Enregistrez les numéros d'appel et les noms associés dans le répertoire (➜ p. 30).

Journal des appels
Consultez les appels en absence (➜ p. 36).

Rappel (bis)
Utilisez le dernier numéro composé (➜ p. 35).

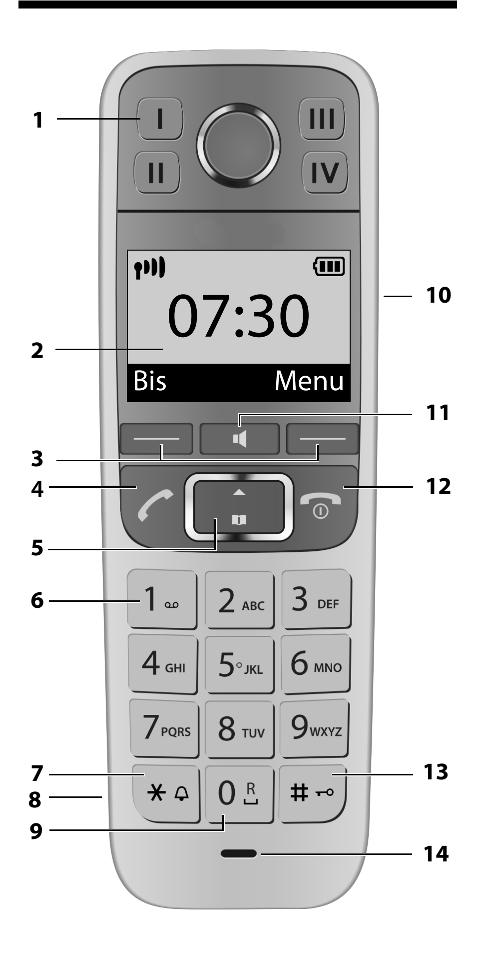
Respect de l'environnement
Téléphonez à émissions réduites en mode Eco (➜ p. 41).

Vous trouverez de plus amples informations sur votre téléphone sur le site www.gigaset.com/gigasete500h.

Pensez à enregistrer votre téléphone Gigaset rapidement après votre achat en vous rendant sur le site www.gigaset.com/service. Cela nous permettra de répondre plus rapidement à vos questions et d'accélérer le traitement des recours en garantie !

Appréciez votre nouveau téléphone !

Présentation du combiné



1 **Touches d'appel direct I à IV** (➜ p. 32)

2 **Ecran** en mode veille (➜ p. 19)

3 **Touches écran** (➜ p. 4)

4 **Touche « Décrocher »**
Prise de la communication ; début de la composition du numéro

5 **Touche de navigation** (➜ p. 5)

6 **Touche 1**
Appel à la messagerie externe (➜ p. 40)

7 **Touche « Etoile »**
Activation/désactivation des sonneries (appui **long**) ;

8 **Prise pour kit oreillette** (➜ p. 58)

9 **Touche 0/touche R**
Double appel (« flashing ») : appui **long**

10 **Touche latérale**
Réglage du volume (➜ p. 5)

11 **Touche « Mains-libres »** (➜ p. 29)
Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement
allumée : mode « Mains-libres » activé ;
clignotante : appel entrant

12 **Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »**
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour au mode veille (appui long)
- Marche/Arrêt du combiné (appui long en mode veille)

13 **Touche « Dièse »**
Verrouillage clavier (appui **long** p. 22)
Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie) (➜ p. 57)

14 **Microphone**

Remarque

Pour **modifier la langue d'affichage**, procéder comme décrit à la p. 42.

Icônes et touches

Icônes à l’écran

L'affichage dépend des paramétrages et de l'état de fonctionnement du téléphone.

- Intensité de la réception (→ p. 19) **ou** mode éco + (→ p. 41)
- Répondeur activé (selon la base)
- Sonnerie désactivée (→ p. 44)
- Verrouillage du clavier activé (→ p. 22)
- Batterie en charge (→ p. 16)
- Niveau de charge de la batterie (→ p. 19)

07:30 — Heure actuelle (→ p. 17)

02 — Nombre de nouveaux messages sur le répondeur (selon la base) / la messagerie externe (exemple : 2 nouveaux messages) (→ p. 36)

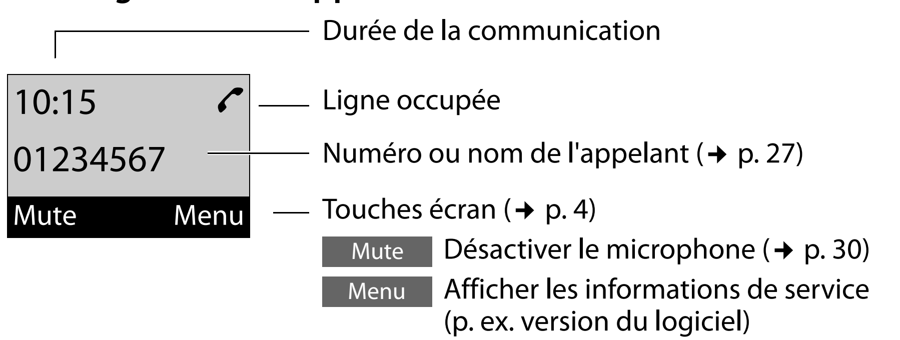
04 — Nombre de nouvelles entrées dans la liste des appels en absence (exemple : 4 nouvelles entrées) (→ p. 36)

10:47 — Heure actuelle (→ p. 17)

07:30 — Réveil activé et heure de réveil (→ p. 41)

Bis Menu — Touches écran (→ p. 4)

Affichage lors d'un appel externe



Durée de la communication

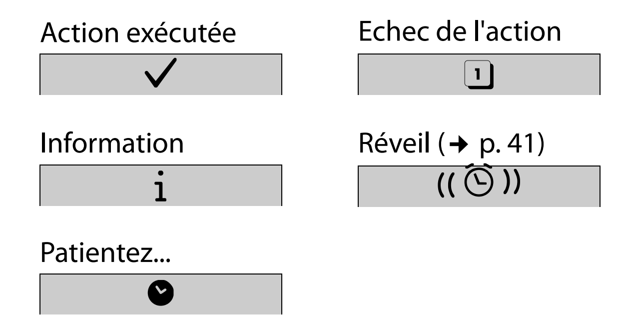
Ligne occupée

Numéro ou nom de l'appelant (→ p. 27)

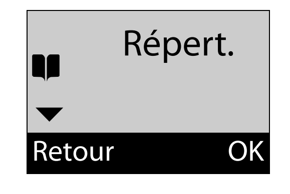
Touches écran (→ p. 4)

Mute	Désactiver le microphone (→ p. 30)
Menu	Afficher les informations de service (p. ex. version du logiciel)

Autres icônes à l'écran



Icônes du menu principal



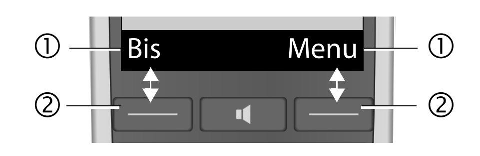
	Répert.
	Appels perdus
	Réveil
	Messager.
	Réglages

Informations sur la navigation par menu et l'aperçu du menu : p. 21, p. 25.

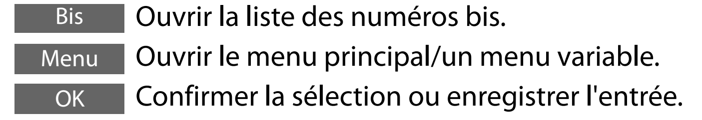
Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation.
Exemple :

① Fonction actuelle des touches écran
② Touches écran



Exemples :



Bis Ouvrir la liste des numéros bis.
Menu Ouvrir le menu principal/un menu variable.
OK Confirmer la sélection ou enregistrer l'entrée.

✉	Nouveaux appels en absence ou nouveaux messages sur le répondeur (selon la base) / la messagerie externe.
Effacer	Touche « Effacer » : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.
Retour	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Mute	Désactiver le microphone (→ p. 30).

Touche de navigation



La partie (supérieure ou inférieure) de la touche de navigation sur laquelle vous devez appuyer est marquée en noir ci-dessous, p. ex. [▲] pour « Appuyer sur la partie supérieure de la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

En mode veille du combiné

[▼] Ouvrir le répertoire.

Dans le menu et dans les listes

[▲▼] Faire défiler vers le haut ou le bas ligne par ligne.

Dans les champs de saisie

[▼]/[▲] Déplacer le curseur vers la droite [▼] ou la gauche [▲].

Pendant une communication

[▼] Ouvrir le répertoire.

Touche latérale

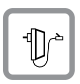
[▲▼] Appuyer sur la partie **supérieure ou inférieure** pour régler le volume du **combiné**, **de la sonnerie**, **du mode « Mains-libres »**, **du réveil** et **du kit oreillette**. La touche se trouve sur le côté du combiné.

Sommaire

Consignes de sécurité

Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d’emploi avant utilisation. Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications de la p. 55**. Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.
Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.
Le combiné peut provoquer des bruits parasites dans les appareils auditifs analogiques. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Ne pas installer le chargeur dans une salle de bain ou une douche. Le chargeur n'est pas étanche aux projections d'eau (→ p. 55).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



Lorsque votre Gigaset est confié à un tiers, toujours veiller à joindre le mode d’emploi.



Débrancher les bases défectueuses ou les faire réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarques

- Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays ni avec tous les réseaux utilisés. Elles peuvent être assujetties à des abonnements spécifiques.
- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet **pas non plus d'émettre un appel d'urgence** dans ce cas.

Premières étapes

1ère étape : vérification du contenu de l'emballage



1 Un combiné Gigaset E500H,
2 deux batteries,
3 un couvercle de batterie,
4 un chargeur,
5 un bloc secteur,
6 un clip ceinture,
7 un mode d’emploi.

2e étape : installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

▸ Installer le chargeur sur une surface plane et antidérapante ou le monter sur le mur ➜ p. 58.

Remarque

Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le **Mode Eco** est activé (➜ p. 41).

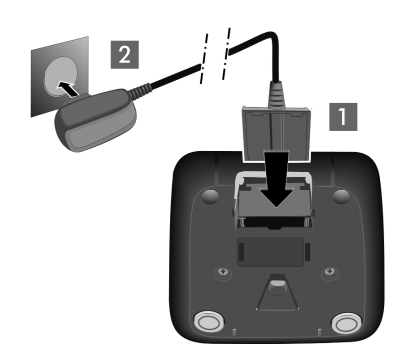
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Attention

◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.

◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

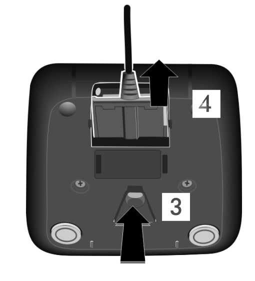
3e étape : raccordement du chargeur



▸ Raccorder les languettes de l'alimentation 1.

▸ Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.

Si le connecteur du chargeur doit de nouveau être retiré, appuyer sur le bouton de déverrouillage 3 et retirer le connecteur 4.



Mise en service du combiné

L’écran est protégé par un film.
Le retirer.

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

N'utiliser que les batteries rechargeables (→ p. 55) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

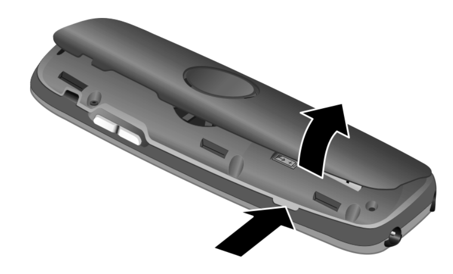
- Placer les batteries en respectant la polarité.
  La polarité est indiquée dans le compartiment de batteries.





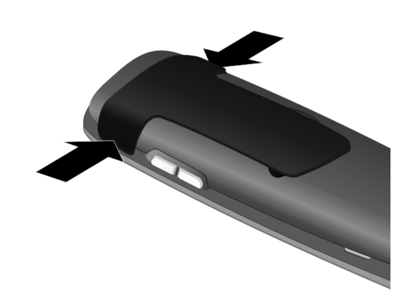
- Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, engager le doigt dans l'enfoncement latéral et tirer le couvercle vers le haut.



Fixation du clip ceinture

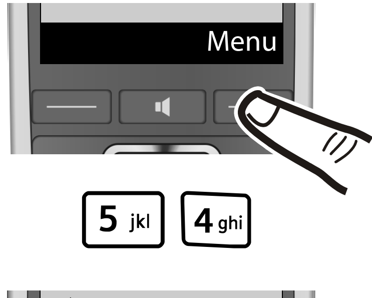
Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.



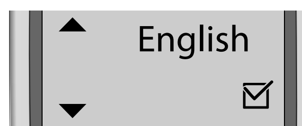
- **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'enclenchent dans les encoches.
- **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle de l'index gauche en haut à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.

Modification de la langue de l'écran

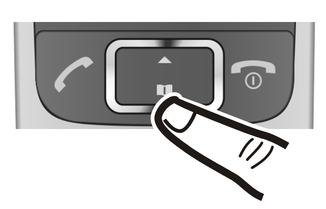
Vous pouvez modifier la langue de l'écran si une langue inconnue est actuellement paramétrée.

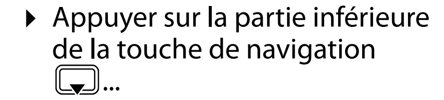


- Appuyer sur la touche écran droite.
- Appuyer successivement et **lentement** sur les touches [5 jkl] et [4 ghi].



L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par ex. l'anglais) est sélectionnée.



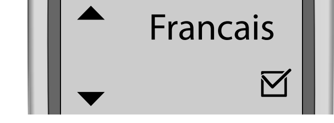


- Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation ...

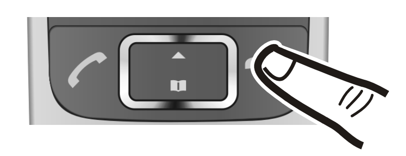


... jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche, par ex. le français.

- Appuyer sur la touche écran sous OK pour sélectionner la langue.



La langue sélectionnée est indiquée par l'icône ☑.



- Maintenir **enfoncée** la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Inscription / Appairage du combiné

Avant de pouvoir utiliser le téléphone, vous devez inscrire/appairer le combiné sur la base. L'opération d'inscription dépend de la base.

Inscription automatique du combiné E500H sur la base Gigaset E500/E500A

Condition : le combiné n'est inscrit sur aucune base.



▶ Poser le combiné sur la base, l'**écran vers l'avant**.



Le combiné s'inscrit automatiquement. L'inscription peut prendre **jusqu'à 5 minutes**.
Ne pas retirer le combiné de la base pendant ce laps de temps.



Une fois l'inscription effectuée, l'écran affiche **Combiné inscrit** brièvement puis passe en mode veille.

Remarques

- Appuyer sur une touche pour interrompre l'inscription.
- Si le combiné est déjà inscrit sur au moins une base, ou si l'inscription automatique ne fonctionne pas, vous devez inscrire le combiné manuellement.

Inscription manuelle du combiné E500H

L'inscription manuelle du combiné doit être initiée à la fois sur le combiné (1) et sur la base (2).

1) Sur le combiné
Menu ▸ **Réglages** ▸ **Enregistrement** ▸ **Inscrire combiné**
Si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases :
Sélectionner la base, par ex. **Base 3** et appuyer sur OK.
Si nécessaire, entrer le code PIN système de la base et appuyer sur OK.
Enregistr. combiné s'affiche à l'écran.
2) Sur la base
▸ Dans un délai de 60 secondes, maintenez **enfoncée** la touche « Inscription/Paging » de la base pendant environ 3 secondes.

Un combiné Gigaset E500H peut être inscrit au maximum sur quatre bases.

Après une inscription réussie, le combiné passe à l'état de veille. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

Remarque

Consultez le mode d'emploi de votre base pour savoir comment désinscrire vos combinés.

Chargement des batteries

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge, **puis** de décharge.

- Placer le combiné sur la base **avec l'écran vers l'avant**, sans le retirer, pendant environ **6 heures 30**.



Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur la base E500/E500A ou sur le chargeur correspondant.

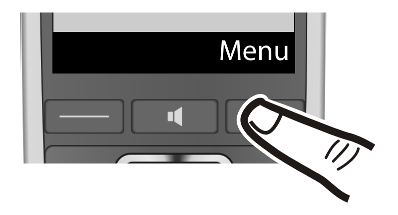
- Enlever ensuite le combiné de la base et le remettre lorsque les batteries sont complètement déchargées.

Remarques

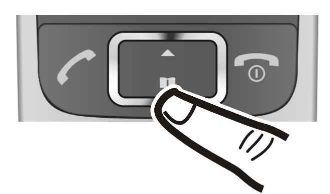
- Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- Toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n’est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme son remplacement.

Réglage de la date et de l’heure

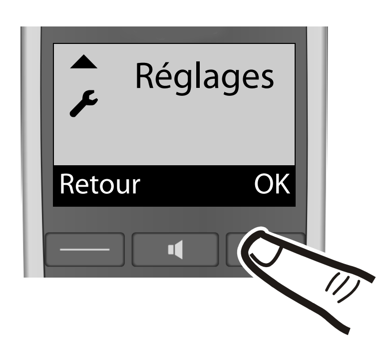
Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.



- Appuyer sur la touche écran sous **Menu** pour ouvrir le menu principal.

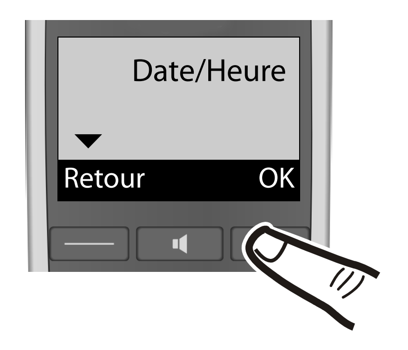


- Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation...



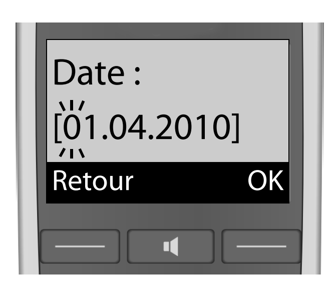
... jusqu'à ce que l'entrée **Réglages** s'affiche à l'écran.

- Appuyer sur la touche écran située sous **OK**.



L'entrée **Date/Heure** s'affiche à l'écran.

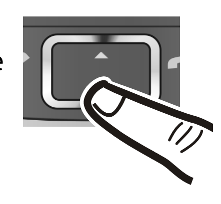
- Appuyer sur la touche écran située sous **OK**.

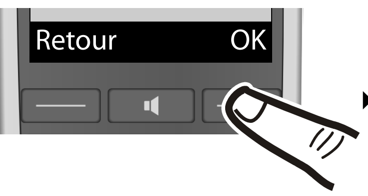


- Le champ de saisie s'ouvre. La ligne active est signalée par [...]. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, p. ex. 0 1 0 4 2 0 1 0 pour le 1er avril 2010.

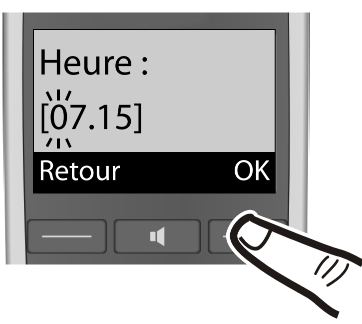


Pour corriger : appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation pour passer d'un champ à l'autre.

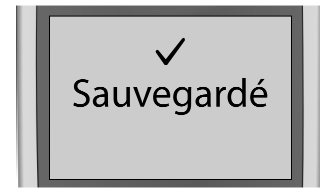




- Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour valider la sélection.



- Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p. ex. 0 7 1 5 pour 07 h 15. Le cas échéant, passer d'un champ à l'autre avec la touche de navigation.
- Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour valider la sélection.



Sauvegardé s'affiche à l'écran. Une tonalité de validation se fait entendre.



- Maintenir **enfoncée** la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Remarque

Si la mise à jour de la date et de l'heure est réalisée pendant la présentation du numéro de l'appelant (par votre opérateur, routeur ou autocommutateur par ex.), vous pouvez définir la fréquence de cette mise à jour :

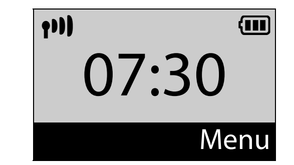
Menu ▶ * # 0 5 # 7 3 ▶ 0 **ou** 1 **ou** 2 ▶ OK

- 0 : **jamais**
- 1 : **une seule fois** si la date et l'heure ne sont pas réglées sur votre téléphone
- 2 : **toujours**

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple).

Affichages



- Liaison radio entre la base et le combiné :
  - bonne à faible :
  - aucune réception : clignote
- Niveau de charge de la batterie :
  - plus de 66 % de charge
  - entre 33 % et 66 % de charge
  - entre 11 % et 33 % de charge
  - clignote : moins de 10 % de charge (moins d'une heure d'autonomie de communication)
  - Batterie en charge

Si le **Mode Eco+** (→ p. 41) est activé, l'icône s'affiche en haut à gauche.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous pouvez téléphoner immédiatement ou le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les fonctions que vous cherchez.

Remarque

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 47) ou contactez notre assistance client. Nos collaborateurs se feront une joie de vous aider (→ p. 46)!

Utilisation du téléphone

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux (présentation du menu → p. 25).

Menu principal (premier niveau)

- Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran **Menu** du combiné pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées avec leur icône et leur description.

Réglages
Retour OK

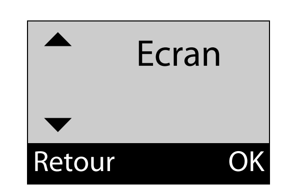
Sélectionner une fonction :

- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Retour** ou sur la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Sous-menus

Les fonctions du sous-menu sont affichées avec leur description.



Sélectionner une fonction :

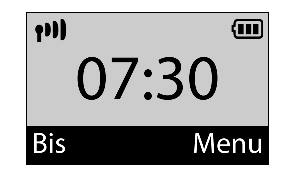
- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Retour** ou la touche « Raccrocher » pour revenir au niveau du menu précédent.

Les réglages qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur les touches écran **OK** ou **Oui** seront annulés.

Retour au mode veille

Depuis n'importe quel niveau du menu :



- Maintenir la touche **enfoncée ou**
- n'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Touches du clavier

 etc.
Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.

Saisir des chiffres ou des lettres.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- effacer le caractère situé à gauche du curseur avec la touche Effacer,
- insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Activation/désactivation du combiné

En mode veille, maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée** (tonalité de validation).

Activation/désactivation du verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.


En mode veille, maintenir la touche « Dièse » **enfoncée** (tonalité de validation). Le verrouillage du clavier est activé ou désactivé. S'il est activé, l'écran affiche l'icône .

Lorsque le clavier est verrouillé, un message correspondant apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Remarque

Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

Présentation des instructions dans le mode d'emploi

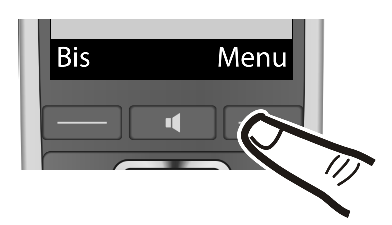
Une procédure est affichée comme suit:

Menu ▸ Réglages ▸ OK ▸ Système ▸ OK
▸ Mode Eco+ ▸ OK (☑ = activé)

Cela signifie que vous devez procéder comme suit :

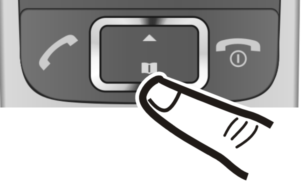
Remarque

Pour sélectionner la dernière entrée d'un menu comptant beaucoup d'entrées, il est conseillé de faire défiler vers le haut.



Menu :

Appuyer sur la touche écran sous Menu pour ouvrir le menu principal.



▸ :

Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation, jusqu'à...

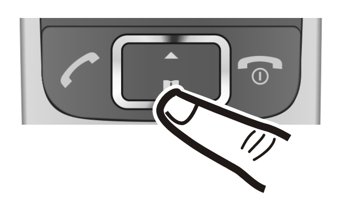


Réglages :

... ce que l'entrée **Réglages** s'affiche à l'écran.

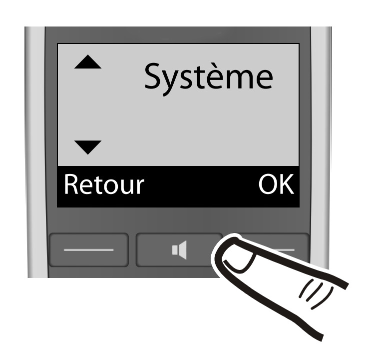
▸ OK :

Appuyer sur la touche écran sous OK pour ouvrir le sous-menu.



▸ :

Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation, jusqu'à...

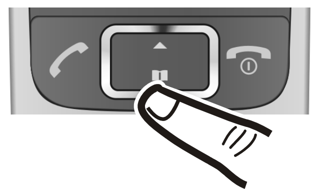


Système :

... ce que l'entrée **Système** s'affiche à l'écran.

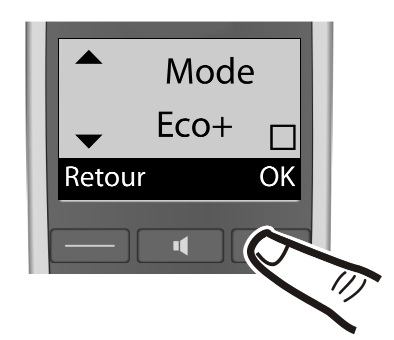
▶  :

Appuyer sur la touche écran sous OK pour ouvrir le sous-menu.



▶ ⬍ :

Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation, jusqu'à...

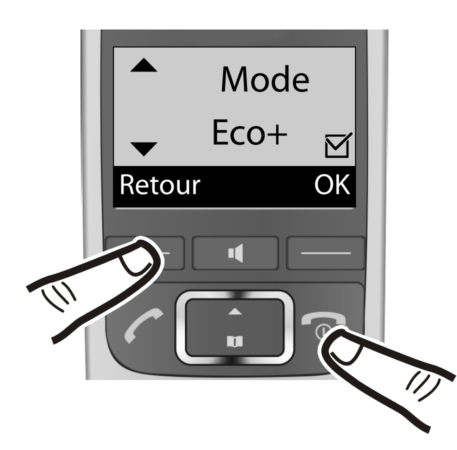


Mode Eco+ :

... ce que l'entrée **Mode Eco+** s'affiche à l'écran.

▶ OK :

Appuyer sur la touche écran située sous OK pour activer ou désactiver la fonction (☑ = activé).



La modification est immédiate. Il est inutile de la valider.

Appuyer sur la touche écran sous Retour pour revenir au niveau précédent du menu.
ou
Maintenir **enfoncée** la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Présentation du menu

Si vous appuyez sur la touche écran **Menu** en mode veille, une liste des entrées du menu apparaît. Vous pouvez parcourir la liste avec la touche ⬍ :

- **Répert.**
- **Appels perdus**
- **Réveil**
- **Messager.**
- **Réglages**

Les entrées du menu sont parfois subdivisées. Les numéros de page renvoient à leur description dans le mode d'emploi.

Répert.		→ p. 30
Appels perdus		→ p. 36
Réveil		
	Activation	→ p. 41
	Heure réveil	→ p. 41
Messager.		**(menu selon la base)**
	Lire messages	→ p. 40
	Messagerie réseau	→ p. 40

Réglages

Date/Heure	→ p. 17		
Signaux audio/vis.		Volume appel	→ p. 43
		Volume sonnerie	→ p. 43
		Sonneries	→ p. 43
		Tonalités avertis.	→ p. 45
		Alarme batterie	→ p. 45
Ecran		Taille caract.	→ p. 42
		Contraste	→ p. 42
Langue	→ p. 42		
Enregistrement		Inscrire combiné	→ p. 15
		Supprimer combiné	**(selon la base)**
Téléphonie		Décroché auto.	→ p. 42
		(sous-menus supplémentaires selon la base)	
Système		Réinit. combiné	→ p. 45
		Mode Eco	→ p. 41
		Mode Eco+	→ p. 41
		(sous-menus supplémentaires selon la base)	
Touches Num. dir.	→ p. 32		
Fonction urgence	**(selon la base)**		

Téléphoner

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche pour l'allumer et exécuter la fonction de la touche en question.

Appel externe/fin de la communication

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

(Saisir le numéro) et

- appuyer sur la touche « Décrocher » **ou**
- la touche « Mains-libres » .

Le numéro est composé.

Ou appuyer **tout d'abord**

- sur la touche « Décrocher » **ou**
- la touche « Mains-libres »

[tonalité libre] puis saisir le numéro.

Le volume du combiné ou du mode « Mains-libres » peut être réglé durant la communication avec la touche latérale .

Fin de la communication/Annuler la numérotation :
Appuyer sur la touche « Raccrocher » **ou** remettre le combiné sur le chargeur.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : une sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Mains-libres » .

Il existe différentes façon de prendre l'appel avec le **combiné** :

- Appuyer sur la touche « Décrocher » .
- Appuyer sur la touche « Mains-libres » .
- Appuyer sur la touche écran **Accept.**.

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 42), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Transmission du numéro

Lors d'un appel, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- L'opérateur prend en charge les services CLIP, CLI et CNIP*.
  - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.
  - CNIP* (Calling Name Identification Presentation) : le nom de l'appelant est affiché.
- Le service « Présentation du numéro ou du nom de l'appelant » a été souscrit auprès de l'opérateur réseau.
- L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

* Le service CNIP n'est pas pris en charge sur tous les réseaux. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Affichage de l'appel

Lors d'un appel entrant, le numéro s'affiche à l'écran, avec le service CNIP, le nom (lieu) de l'appelant tel qu'enregistré par l'opérateur réseau est également indiqué.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, l'affichage du numéro est remplacé par l'entrée correspondante du répertoire.

1234567890

Accept. Silence

L'affichage du numéro est remplacé par :

- **App. ext.**, si aucun numéro n'est transmis.
- **App. masq.**, si l'appelant a désactivé la présentation du numéro.
- **Inconnu**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.

Remarque

Il est possible de désactiver la sonnerie pour les appels masqués (lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro) (→ p. 44).

Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant (CLIP)

Lorsque vous achetez votre téléphone, il est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran. Aucune configuration supplémentaire du Gigaset n'est nécessaire de votre part.

Néanmoins, si le numéro ne s'affiche pas, cela peut être dû aux raisons suivantes :

- Vous n'avez pas souscrit au service CLIP auprès de votre opérateur ou
- Votre téléphone est raccordé à un autocommutateur/un routeur à autocommutateur intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.

Votre téléphone est-il raccordé à un autocommutateur / une passerelle ?

Pour le savoir, vérifiez si un appareil se trouve entre le téléphone et le raccord intérieur du téléphone, par ex. un autocommutateur ou une passerelle. Vous pouvez également procéder à une réinitialisation :

▶ Débrancher brièvement l'autocommutateur puis le rebrancher. Attendre ensuite que l'appareil redémarre.

Si le numéro de l'appelant ne s'affiche toujours pas :

- Vérifier les paramètres de présentation du numéro de l'appelant (CLIP) du téléphone et activer cette fonction le cas échant. Rechercher le terme CLIP (ou un autre terme tel que Présentation du numéro, Transmission des numéros, Affichage de l'appelant, etc.) dans le mode d'emploi de l'appareil. Le cas échéant, consulter le fabricant de l'autocommutateur.

Si vous n'arrivez toujours pas à résoudre le problème de cette façon, cela signifie peut-être que l'opérateur de ce numéro d'appel ne prend pas en charge la fonction CLIP.

L'appelant a-t-il activé la fonction de présentation du numéro auprès de son opérateur ?

- Vérifier si l'opérateur prend en charge la présentation du numéro de l'appelant (CLIP) et si cette fonction est activée. Le cas échéant, consulter l'opérateur.

Pour obtenir des informations complémentaires à ce sujet, consultez la page d'accueil Gigaset : www.gigaset.com/service

Mains-libres

Lorsque vous êtes en mode « Mains-libres », activez le haut-parleur dès que vous entendez votre correspondant et éloignez le combiné de votre oreille. Vous avez alors les deux mains libres et d'autres personnes peuvent entendre la conversation.

Remarque

Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Activation/Désactivation du mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation

Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-libres »

Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication, vous activez ou désactivez le mode « Mains-libres ».

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :

- Maintenir la touche « Mains-libres » enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base. Autrement, la conversation est interrompue.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 43.

Remarque

Si vous avez branché un kit oreillette, le basculement du combiné au mode piéton se fait automatiquement.

Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.

Mute Appuyer sur la touche écran pour désactiver le micro du combiné.

Alllumer Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.

Remarque

Il est aussi possible d'activer le mode secret avec le kit oreillette.

Utilisation du répertoire, des n° directs, des listes

Types de listes disponibles : Répertoire, Touches d'appel direct, Liste des numéros bis, Journal du répondeur (selon la base), Journal de la messagerie externe et Liste des appels en absence.

Vous pouvez enregistrer 150 entrées dans le répertoire.

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez envoyer toutes les entrées ou uniquement certaines entrées à d'autres combinés (→ p. 32). Le transfert est également possible à partir d'anciens combinés si ceux-ci sont inscrits sur votre (nouvelle) base.

Répertoire

Le **répertoire** permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants. Vous ouvrez le répertoire en mode veille à l'aide de la touche [touche répertoire] ou via le menu :

Menu ▶ **Répert.** ▶ **OK**

Remarque

Ce mode d'emploi explique comment ouvrir le répertoire avec la touche [touche répertoire].

Longueur d'une entrée

Numéro : max. 22 chiffres

Nom : max. 16 caractères

Saisie de la première entrée du répertoire

[touche répertoire] ▶ **Répert. vide Nouv. entr ?**
▶ **OK** ▶ [clavier] (Entrer le numéro) ▶ **OK**
▶ [clavier] (Entrer le nom) ▶ **OK**

Enregistrement d'autres numéros dans le répertoire

[touche répertoire] ▶ **Menu**
▶ [touche de navigation] **Nouvelle entrée** ▶ **OK**
▶ [clavier] (Entrer le numéro) ▶ **OK**
▶ [clavier] (Entrer le nom) ▶ **OK**

Remarque

Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, voir le tableau des caractères (→ p. 57).

Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0-9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'une espace ou d'un chiffre. Elle s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire

 Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche .

Numérotation à partir du répertoire principal




▸ (Sélectionner l'entrée)
▸

Gestion des entrées du répertoire

Vous avez sélectionné une entrée.

Modification d'une entrée

Menu ▸ **Modifier entrée** ▸ OK
▸ (Modifier le numéro, le cas échéant) ▸ OK
▸ (Modifier le nom, le cas échéant) ▸ OK

Utilisation des autres fonctions

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche Menu ▸ :

Afficher numéro
Afficher le numéro.

Utiliser numéro
Modifier ou compléter un numéro enregistré. Composer le numéro ou appeler d'autres fonctions avec Menu.

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Envoyer entrée
Copier une ou plusieurs entrées d'un combiné à un autre (→ p. 32).

Effacer liste
Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

Envoyer liste
Copier le répertoire complet d'un combiné à un autre (→ p. 32).

Transfert de l'annuaire à un autre combiné

Vous pouvez transférer des entrées du répertoire d'autres combinés sur votre nouveau combiné. Les entrées d'anciens combinés sont également transférables.

Conditions :
- Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

▸ (Sélectionner l'entrée) ▸ Menu ▸ **Envoyer entrée** / **Envoyer liste** ▸ OK ▸ (Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire) ▸ OK

La réussite de la copie est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Dans le répertoire, vous pouvez copier des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple, le journal des appels ou la liste des numéros bis.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom:**.

Un numéro s'affiche.

Menu ▸ **Copie vers répertoire** ▸ OK

▸ Compléter l'entrée (→ p. 30).

Touches d'appel direct I à IV

Les quatre **touches d'appel direct** vous permettent d'enregistrer des numéros particulièrement importants, que vous appelez souvent. Vous pouvez attribuer à chaque touche d'appel direct un **numéro externe** ou **interne** (→ p. 33).

Vous sélectionnez le numéro enregistré en appuyant sur la touche d'appel direct correspondante I à IV.

Remarque

Si votre combiné est inscrit sur une base **Gigaset E500A**, vous pouvez aussi attribuer la **fonction d'urgence** à la touche d'appel direct I (voir le mode d'emploi de votre base E500A).

Attribution d'une fonction à une touche d'appel direct

Condition : aucune fonction n'a été attribuée à la touche d'appel direct envisagée.

▸ En mode veille, appuyer sur la touche d'appel direct (I à IV) du combiné à laquelle vous souhaitez attribuer une fonction.

Sélectionner la fonction correspondante avec :

Identif. par N° ext.

Entrer le numéro externe directement.

Entrer le numéro et appuyer sur OK.

Entrer le nom et appuyer sur OK.

Identif. par N° int.

(Voir « Programmation d'un appel interne », p. 33)

Identif. par App.gén. Int

(Voir « Programmation d'un appel interne », p. 33)

Identif. par N° Rép.

Attribuer un numéro du répertoire à la touche.

Le répertoire s'ouvre. Sélectionner un numéro et appuyer sur OK.

Modification de la fonction des touches d'appel direct

Menu ▸ [⇕] **Réglages** ▸ OK ▸ [⇕] **Touches Num. dir.** ▸ OK ▸ [⇕] Sélectionner une touche d'appel direct (**I** à **IV**)

L'attribution actuelle est affichée après le numéro de la touche, p. ex.

I : <Vide>

la touche [I] n'est pas encore attribuée, ou

IV : Appel interne

la touche [IV] a déjà la fonction **appel interne**.

Il est possible de modifier cette affectation.

Sélectionner une fonction avec Menu ▸ [⇕]. Selon l'attribution actuelle, toutes les fonctions ne sont pas disponibles.

Effacer entrée

Effacer l'affectation actuelle de la touche.

Modifier entrée

Modifier le numéro de téléphone et/ou le nom.

Identif. par N° Rép.

Attribuer une entrée du répertoire à la touche.

Identif. par N° int.

(voir exemple pour la touche [II] « Déclenchement d'un appel interne », p. 34)

Identif. par App.gén. Int

(voir exemple pour la touche [III] « Déclenchement d'un appel interne », p. 34)

Pour attribuer un numéro externe à une touche déjà affectée par la fonction **Appel interne**, commencer par effacer l'entrée existante.

Appel interne

Les appels internes sont des communications gratuites entre combinés inscrits sur la même base.

Condition : avant de pouvoir utiliser cette fonction, attribuer la fonction **Appel interne** à une touche d'appel direct ([I]... [IV]).

Programmation d'un appel interne

Condition : vous n'avez pas encore attribué de fonction à la touche d'appel direct envisagée.

Exemple : programmer la touche [II] pour **l'appel interne à un numéro sélectionné**.

[II] ▸ [⇕] **Identif. par N° int.** ▸ OK

Exemple : programmer la touche [III] pour **l'appel interne à tous les combinés inscrits.**

[III] ▸ [⇕] **Identif. par App.gén. Int** ▸ OK

L'appel interne est programmé pour les touches [II] et [III].

Pour modifier l'affectation d'une touche d'appel direct → p. 33.

Déclenchement d'un appel interne

Pour déclencher un appel interne, appuyer en mode veille sur la touche affectée au numéro d'appel interne.

Exemple : appuyer sur la touche [II].

La liste des combinés est affichée. Il est possible de parcourir la liste. Votre combiné est signalé par la marque <.

 Sélectionner **App. int. général** et appuyer sur **OK** **ou**

 Sélectionner un combiné et appuyer sur la touche « Décrocher ».

Le combiné sélectionné ou tous les combinés sont appelés.

Exemple : appuyer sur la touche [III].

Tous les combinés sont appelés directement.

Remarque

Si personne ne répond, le combiné se met en veille au bout de 3 minutes.

Accepter l'appel interne

Le téléphone sonne, le numéro de l'appelant (p. ex. **INT 2**) ou le nom qui lui a été attribué s'affiche à l'écran.

Appuyer sur la touche « Décrocher » ou la touche « Mains-libres » / du combiné pour prendre l'appel.

Fin de la communication

Appuyer sur la touche « Raccrocher » du combiné.

Transfert d'un appel vers un autre combiné/Double appel interne

Lors d'une communication avec un abonné **externe**.

- Appuyer sur la touche d'appel direct ([I]... [IV]) enregistrée pour l'appel interne. (En cas d'appui sur la touche écran **Retour** pendant l'appel interne, la communication avec l'abonné externe reprend.)

Lorsqu'un abonné interne répond :

- **Pour transférer** à un correspondant interne, appuyer sur la touche « Raccrocher » du combiné.
- **Pour mettre fin au double appel**, il faut que l'abonné interne raccroche. La communication avec le correspondant externe reprend.

Remarque

Il est également possible, **sans attendre** la réponse d'un usager interne, d'appuyer immédiatement sur la touche « Raccrocher ». Si l'usager interne ne répond pas ou s'il est occupé, l'appel revient automatiquement sur votre poste.

Acceptation d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel **externe** pendant une communication **interne,** un signal d'appel (bip court) retentit. Le service de présentation du numéro affiche le numéro ou le nom de l'appelant à l'écran.

- Appuyer sur la touche « Raccrocher » du combiné pour mettre fin à la communication interne.
- Appuyer sur la touche « Décrocher » du combiné pour accepter la communication externe.

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les dix derniers numéros composés sur le combiné (maxi. 22 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Numérotation à partir de la liste des numéros bis

 Appuyer sur la touche écran.

 Sélectionner une entrée.

 Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion de la liste des numéros bis

Bis Appuyer sur la touche écran.

 Sélectionner une entrée.

Menu Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Utiliser numéro (comme pour le répertoire, p. 31)

Copie vers répertoire (comme pour le répertoire, p. 31)

Effacer entrée (comme pour le répertoire, p. 31)

Effacer liste (comme pour le répertoire, p. 31)

Journal du répondeur (selon la base)

Tous les appels enregistrés par le répondeur sont repris dans le journal du répondeur. Cette liste permet d'écouter les messages sur le répondeur.

Journal de la messagerie externe

Cette liste permet d'écouter les messages sur la messagerie externe (→ p. 40).

Liste des appels en absence

Condition : CLIP (→ p. 27)

Le téléphone enregistre les 20 derniers appels en absence.

Accès à la liste des appels en absence

◆ Ouvrir la liste via le menu :

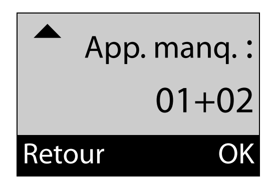


◆ En cas de **nouvelles entrées**, il est possible de sélectionner le journal des appels avec :



(Voir également → p. 37)

Le journal des appels se présente ainsi :



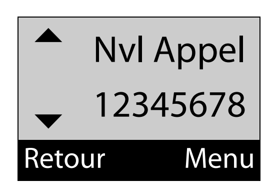
Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages lus.

OK Appuyer sur la touche écran pour ouvrir la liste.

La première entrée correspond au dernier appel reçu.

Entrée de journal

Exemple d'affichage :



◆ Etats possibles

Nvl Appel : nouveaux appels en absence.
Appel lu : entrée déjà lue.

◆ Numéro ou nom de l'appelant

Il est possible d'ajouter le numéro de l'appelant au répertoire (→ p. 32).

Appuyer sur la touche écran **Menu** pour sélectionner les fonctions suivantes :

Effacer entrée
: Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copie vers répertoire
: Enregistrer le numéro de l'appelant dans le répertoire.

Date et heure
: Afficher la date et l'heure de l'appel.

Afficher numéro
: Afficher le numéro de l'appelant.

Effacer liste
: Supprimer toutes les entrées du journal.

Une fois le journal des appels quitté, toutes les entrées sont mises sur « ancienne entrée ».

Sélection de la liste des appels en absence

Ouvrir la liste (→ p. 36).



Sélectionner une entrée.

Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Affichage des informations CNIP*

Avec le service CNIP, le nom et le lieu enregistrés par l'opérateur pour ce numéro s'affichent.

Une entrée de liste a été sélectionnée.

Menu ▸ **Présent. du nom**

Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro ou la présentation du numéro a été désactivée.



Appuyer sur la touche écran pour revenir à la liste.

Effacer toutes les entrées

Attention ! Toutes les **anciennes et nouvelles** entrées sont effacées.





Maintenir **enfoncée** (en veille).

* Le service CNIP n'est pas pris en charge sur tous les réseaux. Renseignez-vous auprès de votre opérateur

Ouverture de la liste des nouveaux messages

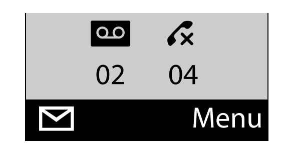
En cas de **nouveaux messages**, appuyer sur la touche écran ✉ pour ouvrir

- le journal du répondeur (selon la base),
- la messagerie externe (si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré p. 40),
- la liste des appels en absence.

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message :

Icône	Nouveau message...
ꝏ	... dans le journal du répondeur (selon la base) ou sur la messagerie externe
☎✗	... dans la liste **Appels perdus**

Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche sous l'icône correspondante.



Appuyer sur la touche écran ✉ et sélectionner la liste souhaitée.

Après la fermeture d'une liste, la touche écran ✉ est masquée. Il est cependant possible d'accéder aux listes. Voir les sections suivantes :

- Ecouter les messages enregistrés sur la messagerie externe → p. 40
- Consulter la liste des appels en absence → p. 36

La touche écran ✉ est de nouveau affichée dès l'entrée d'un nouveau message.

Remarque

Les nouveaux appels enregistrés sur la messagerie externe ne peuvent être affichés correctement que si l'opérateur transmet cette information (voir mode d'emploi de la messagerie externe de l'opérateur).

Sélection automatique de l'opérateur (présélection)

Il est possible d'enregistrer un numéro de présélection qui s'ajoute **automatiquement** lors de la composition. En cas d'appel à l'étranger, par exemple, avec des opérateurs particuliers, il est possible d'enregistrer le préfixe ici.

Dans la liste « **Avec présélect.** », entrer les numéros à préfixe ou les premiers chiffres pour lesquels le numéro de présélection doit être utilisé.

Entrer les exceptions de la liste « **Avec présélect.** » dans la liste « **Sans présélect.** ».

Exemple :

Préfixe de présélect.	0999
Avec présélect.	08
Sans présélect.	081 084

Tous les numéros commençant par 08, à l'exception de 081 et de 084, sont sélectionnés avec le numéro de présélection 0999.

Numéro d'appel		Numéro sélectionné
07112345678	▶	07112345678
08912345678	▶	**0999** 08912345678
08412345678	▶	08412345678

Enregistrement du numéro de présélection

Menu ▶ ⬍ **Réglages** ▶ OK
▶ ⬍ **Téléphonie** ▶ OK
▶ ⬍ **Présélection** ▶ OK
▶ ⬍ **Préfixe de présélect.** ▶ OK

⌨	Entrer ou modifier le numéro de présélection.
OK	Appuyer sur la touche écran. La saisie est enregistrée.
☎	Maintenir **enfoncée** (mode veille).

Enregistrement ou modification des entrées des listes de présélection

Chaque liste peut contenir 11 entrées de 4 chiffres.

- Dans la liste « Avec présélect. », des numéros sont éventuellement préréglés en fonction du pays. P. ex., toutes les communications nationales, ainsi que les appels en direction du réseau mobile sont **automatiquement** associés au numéro de présélection que vous avez préalablement enregistré.

Menu ▸ **Réglages** ▸ OK
▸ **Téléphonie** ▸ OK
▸ **Présélection** ▸ OK
▸ **Avec présélect. / Sans présélect.** ▸ OK

	Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche OK.
	Saisir ou modifier les premiers chiffres du numéro.
OK	Appuyer sur la touche écran. La saisie est enregistrée.
	Maintenir **enfoncée** (en veille).

Désactivation provisoire de la présélection

(maintenir **enfoncée**) ▸ Menu
▸ **Arrêt présélect.** ▸ OK

Désactivation permanente de la présélection

- Appuyer sur Effacer pour supprimer le numéro de présélection et appuyer sur OK.

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est un répondeur situé sur le réseau téléphonique de votre opérateur. Si nécessaire, informez-vous auprès de votre opérateur.

Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

Saisie du numéro de la messagerie externe

Pour pouvoir utiliser facilement la messagerie externe via le journal de la messagerie externe et son appel rapide, vous devez entrer le numéro dans votre téléphone.

Menu ▸ [⇕] **Messager.** ▸ OK ▸ **Messagerie réseau** ▸ OK

[clavier] Entrer le numéro de la messagerie externe, puis appuyer sur OK.

Réception des nouveaux messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne prenez pas l'appel, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la **liste des appels en absence** (➜ p. 36).

Remarque

Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire sous la dénomination « messagerie externe », cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

Ecoute de messages

Vous avez trois possibilités pour appeler la messagerie externe.

- Appeler la messagerie externe par le menu **Messager.** :

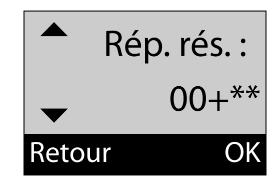
  Menu ▸ [⇕] **Messager.** ▸ OK ▸ [⇕] **Lire messages** ▸ OK

- En cas de **nouveaux messages**, appeler la messagerie externe via le journal de la messagerie externe :

  [✉] ▸ [⇕] **Rép. rés.:**

  (Voir également ➜ p. 37)

  Le journal des appels se présente ainsi :



00 : Le nombre de nouveaux messages ne peut être affiché correctement que si votre opérateur transmet cette information.

** : Le nombre d'anciens messages n'est pas disponible.

OK Appuyer sur la touche écran pour appeler la messagerie externe.

- Appel rapide de la messagerie externe :

  Pour appeler le répondeur, vous n'avez pas besoin de passer par le menu, il vous suffit de maintenir la touche [1] **enfoncée**.

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la consommation d'énergie de votre téléphone en mode veille est < 0,4 W lorsque les batteries ne sont pas en charge.

Réduction des émissions (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.

La puissance d'émission de votre téléphone diminue **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.

Vous pouvez également réduire les émissions du combiné et de la base, en utilisant le **Mode Eco** ou le **Mode Eco+**. Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.

Utilisation du combiné comme réveil

Activation/désactivation du réveil

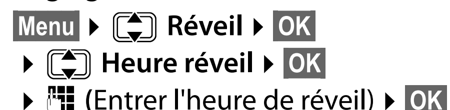
Condition :
l'heure doit avoir été réglée
(→ p. 17).



Menu ▸ **Réveil** ▸ OK
▸ **Activation** ▸ OK
(☑= activé)

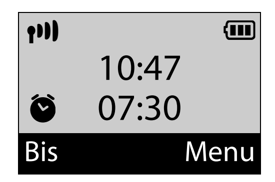
Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement.

Réglage de l'heure de réveil



Menu ▸ **Réveil** ▸ OK
▸ **Heure réveil** ▸ OK
▸ (Entrer l'heure de réveil) ▸ OK

Lorsque le réveil est enclenché, l'icône ⏰ et l'heure de réveil sont affichées à l'écran.



Lorsque le réveil sonne…

Appuyer sur la touche écran Arrêt ou sur une touche quelconque pour arrêter le réveil jusqu'au lendemain même heure.

Si aucune touche n'est enfoncée, le réveil s'arrête au bout d'une minute.

Réglages du combiné

Vous pouvez modifier individuellement les paramètres de votre combiné.

Modification de la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

Menu ▸ ◆ **Réglages** ▸ OK
▸ ◆ **Langue** ▸ OK
▸ ◆ (Sélectionner une langue)
▸ OK

La langue actuellement sélectionnée est signalée par ☑.

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :

Menu ▸ 5 jkl 4 ghi
▸ ◆ (Sélectionner une langue)
▸ OK

Paramétrage des grands caractères

Vous pouvez améliorer la lisibilité des chiffres lors de la numérotation. Les chiffres sont alors affichés en caractères plus grands et en une seule ligne au lieu de deux.

Menu ▸ ◆ **Réglages** ▸ OK
▸ ◆ **Ecran** ▸ OK
▸ ◆ **Taille caract.**
▸ OK (☑= activé)

Remarque
Lorsque la fonction est désactivée, le nom interne du combiné est indiqué avec l'heure lorsque le téléphone est en mode veille.

Modification du contraste de l'écran

Vous pouvez paramétrer le contraste de l'écran sur neuf niveaux.

Menu ▸ ◆ **Réglages** ▸ OK
▸ ◆ **Ecran** ▸ OK
▸ ◆ **Contraste** ▸ OK


◆ Régler le contraste et appuyer sur OK.

Décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit, en cas d'appel, de prendre le combiné dans la base ou dans le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche « Décrocher » ☎.

Menu ▸ ◆ **Réglages** ▸ OK
▸ ◆ **Téléphonie** ▸ OK
▸ ◆ **Décroché auto.**
▸ OK (☑= activé)

Réglage du volume

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et le volume de l'écouteur (1–5 ; p.ex. Volume 3 = ▁▃▅▯▯).

Menu ▸ [⇕] **Réglages** ▸ OK
▸ [⇕] **Signaux audio/vis.** ▸ OK
▸ [⇕] **Volume appel** ▸ OK
▸ [⇕] **Volume combiné** / **Volume mains-libres** ▸ OK

[⇕] Régler le volume et appuyer sur OK.

Réglage du volume en cours de communication :

[▲▼] Appuyer sur la touche latérale **supérieure (plus fort)** ou **inférieure (moins fort)** (➜ p. 2).
Le réglage est automatiquement enregistré après 3 secondes.

Réglage des sonneries

- Volume :
  Cinq niveaux de volume (1–5 ; p. ex. Volume 3 = ▁▃▅▯▯) et « Arrêt » (volume 0 = 🔕 ▁▯▯▯▯).
- Mélodie :
  Liste de mélodies préinstallées. Les trois premières mélodies correspondent aux sonneries « classiques ».

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- **Pour appel externe**
- **Pour appel interne**
- **Réveil**

Réglage du volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types d'appels.

Menu ▸ [⇕] **Réglages** ▸ OK
▸ [⇕] **Signaux audio/vis.** ▸ OK
▸ [⇕] **Volume sonnerie** ▸ OK
▸ [⇕] (Régler le volume)
▸ OK

Réglage du volume pendant la sonnerie :

[▲▼] Appuyer sur la touche latérale **supérieure (plus fort)** ou **inférieure (moins fort)** (➜ p. 2).
Le réglage est automatiquement enregistré après 3 secondes.

Réglage de la mélodie

Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer les appels externes, les appels internes et le réveil.

Pour les appels externes, vous pouvez également déterminer des heures auxquelles votre téléphone ne doit pas sonner ou définir que votre téléphone ne doit pas sonner pour les appels anonymes.

Pour les appels internes et le réveil :

Menu ▸ [⇕] **Réglages** ▸ OK
▸ [⇕] **Signaux audio/vis.** ▸ OK
▸ [⇕] **Sonneries** ▸ OK
▸ [⇕] **Pour appel interne** / **Réveil**
▸ OK ▸ [⇕] (Sélectionner une mélodie) ▸ OK (☑ = sélectionnée)

Pour les appels externes :

Menu ▸ Réglages ▸ OK
▸ **Signaux audio/vis.** ▸ OK
▸ **Sonneries** ▸ OK
▸ **Pour appel externe** ▸ OK

Vous pouvez effectuer les sélections suivantes avec :

Mélodie ▸ OK

Régler la sonnerie comme indiqué ci-dessus.

Param. temps ▸ OK

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner en cas d'appel externe, p. ex. la nuit.

Activer ou désactiver **Activation** avec OK (☑= activé).
Réglages ▸ OK
Début: /Fin:
Entrer l'heure au format 4 chiffres et appuyer sur OK.

Désact app. anon. ▸ OK

Vous pouvez paramétrer votre combiné pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas (ne s'applique pas au répondeur). L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

Activer ou désactiver la fonction **Désact app. anon.** en appuyant sur OK (☑= activée).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez :

- Désactiver la sonnerie de façon permanente **en mode veille** ou **avant de prendre un appel entrant**
- Désactiver la sonnerie pour **l'appel en cours** seulement.

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

[*] Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

L'icône s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

[*] Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Désactivation de la sonnerie pour l’appel en cours

Silence Appuyer sur la touche écran.

Bip d'information/ d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités suivantes, indépendamment les unes des autres :

- **Tonalités avertis.**
  - **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
  - **Tonalité de confirmation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin d'une opération de saisie/réglage, en reposant le combiné sur sa base et lors de la réception d'une nouvelle entrée dans la liste des appels en absence.
  - **Tonalité d'erreur** (suite descendante de tonalités) : en cas de saisie incorrecte.
  - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- **Alarme batterie**
  La batterie doit être rechargée.

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation émise lorsque le combiné est replacé sur sa base.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Menu ▸ ⬍ **Réglages** ▸ OK
▸ ⬍ **Signaux audio/vis.** ▸ OK
▸ ⬍ **Tonalités avertis.**
▸ OK (☑= activé)

Activation/désactivation de l'alarme batterie

Menu ▸ ⬍ **Réglages** ▸ OK
▸ ⬍ **Signaux audio/vis.** ▸ OK
▸ ⬍ **Alarme batterie**
▸ OK (☑= activé)

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées. Les entrées du répertoire, du journal des appels, l'heure et la date, et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

Menu ▸ ⬍ **Réglages** ▸ OK
▸ ⬍ **Système** ▸ OK
▸ ⬍ **Réinit. combiné** ▸ OK

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur ☎.

Service clients (Customer Care)

Vous avez des questions ? En temps que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce **manuel d'utilisation** et dans les **pages services de notre site internet Gigaset**.

Merci de bien vouloir enregistrer votre téléphone après l'achat ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question et d'assurer le service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

Nos conseillés clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.

France

www.gigaset.com/fr/service

Vous trouverez ici des conseils sur les procédures d'installation, d'utilisation, et configuration:

Numéro Premium: + 33 899 700 185

(1,35€ TTC à la connexion puis 0,34€ TTC/minute depuis une ligne fixe France Télécom)

Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie :

Service Hotline: + 33 170 706 181

(Coût d'un appel local depuis une ligne fixe France Télécom.)

Suisse

www.gigaset.com/ch/service

Service Hotline 0848 212 000

(0.09Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Belgique

www.gigaset.com/be/service

Service Hotline: +32 7815 6679

(Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire)

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Ces conditions spécifiques de réseau sont multiples et différentes d'un pays à l'autre. Nonobstant les droits légaux du consommateur, les conditions générales et spécifiques d'utilisation,

de service après-vente, d'échange du produit sont donc limitées au pays de destination de ce produit. L'information du pays de destination est indiquée sur un des cotés de la boîte principale. Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Si vous avez des questions relatives à l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition sur Internet, à l'adresse suivante www.gigaset.com/service

De plus, le tableau suivant reprend des aides au dépannage.

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
   - Maintenir la touche « Raccrocher » [touche] **enfoncée**.
2. La batterie est vide.
   - Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 16).

L'écran clignote « BASE ».

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
   - Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le mode éco est activé, diminuant la portée de la base.
   - Désactiver le mode éco (→ p. 41) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
3. La base n'est pas activée.
   - Contrôler le bloc secteur de la base.

L'écran clignote « Poser combiné sur la base ».

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.

- Poser le combiner sur la base (l'inscription automatique peut durer jusqu'à 5 minutes) ou inscrire le combiné manuellement (→ p. 14).

Le combiné ne sonne pas.

La sonnerie est désactivée.

- Activer la sonnerie (→ p. 44).

Lorsque vous essayez d'enclencher le Mode Eco+, le message suivant apparaît à l'écran « Action impossible ! ».

Un combiné qui ne prend pas en charge le **Mode Eco+** est inscrit sur la base.

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas malgré l'abonnement au service de présentation du numéro.

La présentation du numéro n'est pas activée.

- **L'appelant** doit s'abonner au service de présentation du numéro auprès de l'opérateur.

Se reporter aux remarques relatives à la présentation du numéro de l'appelant → p. 28.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée.

- Répéter l'opération.
  Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

L'autocommutateur est réglé en mode numérotation par impulsion.

- Le régler en mode fréquence vocale.

Déni de responsabilité

Les nuances de couleur du fond d'écran peuvent varier.

Ce phénomène est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :
www.gigaset.com/docs

CE 0682

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2º Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

– Si ce Produit Gigaset Communications. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
– La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
– La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications., les Produits dont les dommages sont causés volontaire-

ment ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications. ou à son centre agréé.

– La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
– Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
– La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
– La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire.
  De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
– La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications.

ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.

– Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.

- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit,en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/ch/service
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.

- La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assureé par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS.
- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (Environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TüV Süd Management Service GmbH.

Consommation d'énergie écologique

L'utilisation d'ECO DECT (→ p. 41) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la protection de l'environnement.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Annexe

Entretien

Essuyer l'appareil avec un **légèrement humecté** ou un **chiffon antistatique**. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec des liquides ⚠

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries**.
2. Laisser le liquide s'écouler du combiné.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, avec le clavier vers le bas et le logement des batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer le combiné** dans un micro-ondes, un four, etc.).
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie :	Nickel-Hydrure métallique (NiMH)
Type :	AAA (Micro, HR03)
Tension :	1,2 V
Capacité :	550 - 1000 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

Ce combiné peut charger des batteries d'une capacité de 1 000 mAh maximum. Il est inutile d'utiliser des batteries spéciales haute performance ou haute capacité pour un téléphone sans fil.

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

	Capacité (mAh) env.			
	550	700	800	1000
Autonomie (heures)	180	210	240	295
Autonomie en communication (heures)	15	17	20	25
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures) - **sans** Mode Eco+ - **avec** Mode Eco+	105 65	120 70	140 85	170 105
Temps de charge sur la base (heures)	5,5	6,5	7,5	9
Temps de charge sur le chargeur (heures)	5	6	6,5	8,5

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/service

Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d’humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Saisie et édition d'un nom

Lors de la saisie de noms, les règles suivantes s'appliquent :

- Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 0 et 9.
- Déplacer le curseur avec les touches ▲ ▼.
- Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- Appuyer sur la touche écran **Effacer** pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.
- La première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscules et les lettres suivantes en minuscules.

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche « Dièse » #.

123	Chiffres
Abc	Majuscules *
abc	Minuscules

* 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

Le changement de mode est affiché en bas à gauche de l'écran.

Saisie de noms propres

▶ Saisir les lettres/caractères en appuyant sur la touche correspondante.

Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

▶ Appuyer plusieurs fois **successivement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	$	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0	␣ 1)	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	“	‘	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%							
#			#	@	\	&	§								

1) Espace

Accessoires

Prise pour kit oreillette

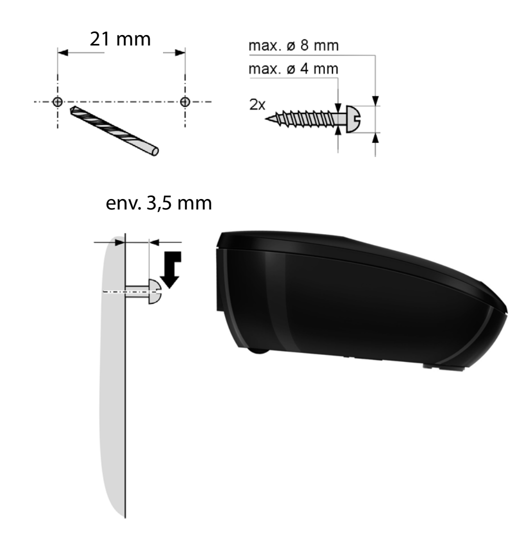
Des recommandations sur les kits piéton sont disponibles sur la page relative à l'appareil sur www.gigaset.com

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.



N'utiliser que des accessoires d'origine. Cela permet d'éviter d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé et de garantir la conformité aux dispositions applicables.

Montage mural du chargeur



Index

M

N

O

P

Q

R

S

T

V